

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

16.11.1998

Nr. K-98383

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau *ROSE, Herbert Albert Ernst*
Geburtsjahr und -ort *1915, Pasewalk, Land Mecklenburg*
Staatsangehörigkeit *deutsch*
Volkszugehörigkeit *deutsch*
Vor Inhaftierung wohnhaft: *Schwerin, Hegenower Straße 45*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Arbeiter*
wann inhaftiert: *04.11.1952*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 23./24.01.1953 durch das*
Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß
(Haupt- und Nebenstrafen): *gem. Art. 58-6 T. 1, 58-10 T. 2 und 58-11 StGB*
der RSFSR Höchststrafe - Tod durch Er-
schießen, mit Einziehung des Vermögens. Am
26.03.1953 wurde durch das Präsidium des
Obersten Sowjet der UdSSR die Todesstrafe
umgewandelt in eine Freiheitsstrafe von 25
Jahren mit Strafverbüßung im Arbeits- und
Besserungslager.
Datum der Haftentlassung: *10.10.1955*

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Herbert Albert Ernst ROSE* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«18» ноября 1998 г.

№ П-88888

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) РЮБЕ Герберт-Альберт-Эрнст

Год и место рождения 1915 г., г. Назовальме земли Мекленбург

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста

гор. Лверден, Степановская ул. 45

Место работы и должность (род занятий) до ареста рабочий

Дата ареста 4 ноября 1952 года

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

23-24 января 1953 г. Военная прокуратура Советской части 40240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст. 58-3, ч.1, 58-10, ч.2 и 58-11 УК РСФСР к вынесению меры наказания - расстрелу, с конфискацией имущества. Президиум Верховного Совета СССР 26.03.1953 г. вынес меру наказания заочно на 25 лет лишения свободы в ИТЛ.

Дата освобождения 10 октября 1955 года.

На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) РЮБЕ Герберт-Альберт-Эрнст реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



И.И. БОЖЕН